

Совет Безопасности

Distr.: General
25 September 2020
Russian
Original: English

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

Доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. В настоящем докладе приводится информация о деятельности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), осуществлявшейся в период с 21 мая по 20 августа 2020 года в соответствии с мандатом, содержащимся в резолюции 350 (1974) Совета Безопасности и продлевавшимся в последующих резолюциях Совета, последней из которых является резолюция 2530 (2020).

II. Обстановка в районе операций и деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

2. В отчетный период режим прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой сохранялся, несмотря на ряд нарушений Соглашения 1974 года о разъединении израильских и сирийских войск (Соглашение о разъединении войск). Хотя общая обстановка в плане безопасности в районе операций СООННР оставалась относительно стабильной, военные действия, включая пуски ракет, как через линию прекращения огня, так и в районах разделения и ограничения продолжались в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюцию 2530 (2020).

3. СООННР сообщают обо всех фиксируемых ими случаях нарушения линии прекращения огня, прилагая все усилия к тому, чтобы режим прекращения огня продолжал действовать и неукоснительно соблюдался, как это предписано Соглашением о разъединении войск. Нарушениями Соглашения являются все случаи ведения огня через линию прекращения огня и пролета воздушных судов и БПЛА через линию прекращения огня, а также пересечения линии прекращения огня людьми. В рамках своих регулярных контактов с обеими сторонами руководство СООННР продолжало призывать их проявлять сдержанность и избегать действий, которые могут привести к обострению ситуации в отношениях между сторонами.

20-12152 (R) 290920 290920





4. Ранним утром 15 июля с позиции № 37 Организации Объединенных Наций и наблюдательного пункта № 73 вблизи позиции № 32В Организации Объединенных Наций наблюдался крупный взрыв. Позднее в то же утро Армия обороны Израиля уведомила СООННР о том, что она нанесла удар по позиции вооруженных сил Сирийской Арабской Республики вблизи линии прекращения огня. Время и место взрыва, который наблюдали СООННР, соответствовали информации, предоставленной Армией обороны Израиля. Патруль, направленный СООННР на место инцидента вблизи позиции № 32В Организации Объединенных Наций, подтвердил факт разрушения бетонного сооружения. О наличии жертв не сообщалось.

5. Поздно вечером 20 июля персонал Организации Объединенных Наций на нескольких позициях и наблюдательных пунктах видел, как самолеты, летящие со стороны «Альфа» (оккупированные Израилем Голанские высоты), пересекают линию прекращения огня и впоследствии производят пуски ракет по стороне «Браво», в том числе по району разделения. Сотрудники Организации Объединенных Наций наблюдали также пуски ракет со стороны «Альфа» в направлении стороны «Браво», причем некоторые из них поразили места на территории районов разделения и ограничения, а также зенитный огонь сирийских вооруженных сил из районов разделения и ограничения, которым были сбиты некоторые ракеты. СООННР наблюдали также взрывы на стороне «Альфа», которые указывали на то, что производился артиллерийский обстрел. СООННР не имели возможности визуально установить, откуда велся артиллерийский огонь.

6. 24 июля СООННР слышали несколько мощных взрывов и пулеметные очереди близ Хадара в районе разделения. СООННР слышали также взрывы и наблюдали обстрел снарядами из общего района Маджадль-Шамса в районе ограничения на стороне «Альфа». Армия обороны Израиля информировала СООННР о том, что огонь со стороны «Браво» через линию прекращения огня причинил ущерб имуществу в Маджадль-Шамсе. Патруль СООННР, направленный в этот район на следующий день, не смог подтвердить предполагаемый инцидент. Поздно вечером того же дня персонал Организации Объединенных Наций на позиции № 10А и наблюдательном пункте № 73 слышал четыре взрыва в окрестностях Маджадль-Шамса и наблюдал пожар на обеих сторонах — и «Альфа», и «Браво» — близ позиции № 16 Организации Объединенных Наций. Впоследствии персонал Организации Объединенных Наций в лагере «Зиуани» видел, как вертолет Армии обороны Израиля, пролетая к западу от лагеря, выпустил две ракеты по району разделения, разрывы которых затронули окрестности Эль-Катании в районе разделения. Позднее Армия обороны Израиля информировала СООННР о том, что «с территории Сирии был произведен зенитный обстрел территории Израиля, что поставило под угрозу жизнь израильских граждан и нанесло ущерб имуществу. В ответ ЦАХАЛ нанесла удар по инфраструктуре сирийской армии, которая используется Ираном и «Хизбаллой» для сбора разведывательных данных».

7. Ночью 2 августа персонал Организации Объединенных Наций на позиции № 85 наблюдал вспышки и слышал мощные взрывы и стрельбу из стрелкового оружия в районе разделения. Впоследствии Армия обороны Израиля информировала СООННР о том, что «силы ЦАХАЛ пресекли попытку заложить взрывчатку на сирийской границе. Специальные силы [...] выявили группу из нескольких террористов, закладывавших взрывчатку возле пограничного заграждения. Силы и воздушные средства ЦАХАЛ произвели обстрел группы в составе четырех террористов и уничтожили их» и что Армия обороны Израиля возлагает на правительство Сирийской Арабской Республики «ответственность за любые действия, совершаемые на ее территории, и не допустит никаких нарушений суверенитета Израиля». 3 августа персонал СООННР сопроводил в

район к северо-востоку от позиции № 85 сотрудников Международного комитета Красного Креста (МККК), которые забрали тела этих четырех лиц из места, расположенного примерно в 150 метрах к востоку от линии прекращения огня в пределах района разделения. Группа СООННР провела 4 августа расследование инцидента, произошедшего 2 августа. В ходе расследования персонал Армии обороны Израиля, содействовавший работе группы СООННР со стороны «Альфа», извлек самодельное взрывное устройство в месте, расположенном вблизи технического заграждения к западу от линии прекращения огня. Следственная группа подтвердила два места в районе разделения вблизи позиции № 85 Организации Объединенных Наций, по которым предположительно велся огонь. Исходя из собранных доказательств и места, где было обнаружено самодельное взрывное устройство, следственная группа установила, что предполагаемые лица пересекли линию прекращения огня.

8. Ночью 3 августа персонал Организации Объединенных Наций на позиции № 10A слышал шум, характерный для авиационной активности, и взрывы к востоку от указанной позиции, к югу от Маджал-Шамса и к юго-западу от лагеря «Фауар». Персонал Организации Объединенных Наций на позиции № 27 слышал самолет, пролетевший примерно в пяти километрах к юго-западу от его позиции, и заметил вспышку, характерную для пуска ракеты, поразившей район к югу от контрольно-пропускного пункта в Эль-Кунейтре. Примерно в то же время персонал Организации Объединенных Наций на позиции № 80 наблюдал, как два вертолета, летевшие к северо-западу от его позиции, выпустили три ракеты через линию прекращения огня по стороне «Браво». Две из них поразили окрестности Таль-Ахмар-эш-Шарки в районе ограничения, а третья — окрестности Таль-Ахмар-эль-Гарби также в районе ограничения. Персонал СООННР в лагере «Зиуани» наблюдал также, как вертолет, летевший к северу от лагеря, выпустил одну ракету, которая поразила окрестности Эль-Катании в районе разделения. Сотрудники Организации Объединенных Наций на наблюдательном посту № 3 видели вспышки к востоку и северо-востоку от своей позиции и слышали мощный выстрел. В открытых источниках сообщалось о заявлении Армии обороны Израиля о том, что «в ответ на попытку нападения с применением самодельных взрывных устройств у охранного ограждения между Израилем и Сирией прошлой ночью мы только что нанесли удары по объектам сирийских вооруженных сил в Сирии» и что Армия обороны Израиля «возлагает ответственность на Сирию». В открытых источниках сообщалось также о том, что сирийская армия задействовала свои противовоздушные средства по «целям противника» в районе Дамаска.

9. Военные нарушения на стороне «Альфа» включали присутствие в пределах 10 км от линии прекращения огня систем «Железный купол» и артиллерийских систем, которые квалифицируются в качестве военного имущества, присутствие которого в районе ограничения запрещено по условиям Соглашения о разъединении войск. В течение отчетного периода СООННР продолжали наблюдать полеты БПЛА в районе разделения, пересекавших линию прекращения огня как со стороны «Альфа», так и со стороны «Браво». СООННР не имели возможности определить пункты базирования БПЛА или возложить ответственность за их полеты на какую-либо из сторон.

10. На протяжении всего отчетного периода продолжали фиксироваться спорадические мощные взрывы и огонь из крупнокалиберных пулеметов и стрелкового оружия в районах разделения и ограничения на стороне «Браво». По мнению СООННР, эта военная деятельность была связана с контролируемыми подрывами неразорвавшихся боеприпасов в ходе разминирования и с учебной подготовкой сирийских вооруженных сил. СООННР наблюдали постоянное присутствие представителей сирийских вооруженных сил, часть которых была

вооружена и которые занимались укомплектованием личным составом ряда контрольно-пропускных пунктов в районе разделения. СООННР неоднократно отмечали также присутствие сирийских зенитных орудий в районах разделения и ограничения.

11. СООННР продолжали ежедневно фиксировать случаи пересечения линии прекращения огня неустановленными лицами со стороны «Браво». По оценкам СООННР, это были пастухи и фермеры из прилегающих районов, пасшие скот. Армия обороны Израиля продолжала выражать глубокую обеспокоенность по поводу этих случаев, поскольку, согласно ее заявлениям, они представляют угрозу для охраны и безопасности военнослужащих Армии обороны Израиля, работающих вблизи линии прекращения огня. 21 июня Армия обороны Израиля информировала СООННР о том, что ею был задержан несовершеннолетний сириец, который якобы пересек линию прекращения огня. Впоследствии Армия обороны Израиля информировала СООННР о том, что утром 22 июня ребенок был отпущен в том же районе, откуда он был вывезен Армией обороны Израиля. СООННР напомнили Армии обороны Израиля о необходимости использования МККК при содействии СООННР для репатриации лиц, в данном случае несовершеннолетнего, через контрольно-пропускной пункт в Эль-Кунейтре. Сирийские власти выразили СООННР глубокую обеспокоенность по поводу задержания несовершеннолетнего.

12. СООННР выражали сторонам протест по поводу всех замеченных ими нарушений Соглашения о разъединении войск, включая ведение огня по району разделения и из него, а также через линию прекращения огня, пересечение линии прекращения огня пилотируемыми и беспилотными летательными аппаратами, присутствие несанкционированного имущества и персонала в районах разделения и ограничения и пересечение линии прекращения огня гражданскими лицами со стороны «Браво». СООННР поддерживали тесные контакты со сторонами, в том числе в периоды обострения напряженности, в целях деэскалации обстановки.

13. СООННР оказывали помощь МККК, содействуя осуществлению гуманитарной деятельности вблизи линии прекращения огня и через контрольно-пропускной пункт в Эль-Кунейтре. СООННР оказали помощь МККК в вывозе останков четырех лиц, убитых 2 августа Армией обороны Израиля (см. пункт 7). По просьбе сирийских властей, 24 июня СООННР оказали в поддержку МККК содействие в пересечении контрольно-пропускного пункта в Эль-Кунейтре студентом, который возвращался на сторону «Альфа». 11 августа, также по просьбе сирийских властей, СООННР оказали в поддержку МККК содействие в перемещении через контрольно-пропускной пункт в Эль-Кунейтре со стороны «Браво» на сторону «Альфа» пациентки, находившейся в коме с 2017 года.

14. Национальный персонал Организации Объединенных Наций наблюдал ряд трансграничных перемещений неустановленных лиц, часть которых была вооружена и которые перемещались между Ливаном и Сирийской Арабской Республикой, главным образом по горе Хермон в северной части района разделения.

15. Обстановка в плане безопасности в южной части района ограничения на стороне «Браво» остается нестабильной, при этом открытые источники сообщают об участившихся нападениях, в том числе с убийствами, на сирийские силы безопасности, другие правительственные органы и на бывших членов вооруженных групп оппозиции, в дополнение к нападениям на правительственные контрольно-пропускные пункты и применению самодельных взрывных устройств. Эти инциденты в области безопасности происходят все ближе к району операций СООННР, в том числе в непосредственной близости от маршрутов

патрулирования СООННР, в частности в Джасиме и Тафасе, в районе ограничения в мухафазе Деръа. По сообщениям из открытых источников, 16 июля на находящемся в ведении сирийских властей контрольно-пропускном пункте на маршруте к югу от Бакра в районе ограничения было приведено в действие самодельное взрывное устройство, установленное в автомобиле, а 26 июля было совершено нападение на автомобиль сирийских вооруженных сил в Наве с применением самодельного взрывного устройства, ответственность за которое, по имеющимся сведениям, взяла на себя организация «Исламское государство Ирака и Леванта».

16. СООННР продолжают выполнять свой мандат в условиях мер, осуществляемых властями Израиля и Сирийской Арабской Республики в порядке борьбы со вспышкой коронавирусного заболевания (COVID-19), включая ограничения на передвижение персонала Организации Объединенных Наций и его обязательное тестирование и карантин после любого трансграничного перемещения. Из-за мер, принимаемых в целях борьбы с пандемией COVID-19 с начала марта, на обеих сторонах — и «Альфа», и «Браво» — продолжают действовать ограничения на передвижение персонала СООННР и Группы наблюдателей на Голанских высотах через контрольно-пропускной пункт в Эль-Кунейтре, который открывается только на индивидуальной основе в каждом конкретном случае. После отмены 1 июня комендантского часа на стороне «Браво» СООННР смогли возобновить ночное патрулирование. СООННР продолжают поддерживать связь взаимодействия с Армией обороны Израиля по вопросу об оказании ею содействия в пересечении границы персоналом СООННР и Группы наблюдателей на Голанских высотах через пропускной пункт в Эль-Кунейтре, в частности в том, что касается необходимости того, чтобы персонал Организации Объединенных Наций пересекал границу с использованием только документов, выданных СООННР на въезде на КПП со стороны «Альфа», и необходимости возвращения к установленному порядку пересечения границы.

17. Начиная с марта СООННР осуществляют план действий, направленный на поддержание оперативного потенциала и ограничение любого потенциального распространения заболевания COVID-19 среди сотрудников Сил. Этот план предусматривает проверку сотрудников, заступающих на дежурство на позиции Организации Объединенных Наций, введение ограничений на перемещение между позициями и организацию работы национального и международного гражданского персонала Организации Объединенных Наций в удаленном режиме. Обе стороны оказывали поддержку в части тестирования персонала СООННР и при необходимости предоставляли в распоряжение медицинские учреждения. Обе стороны продолжают приостанавливать инспекции, проводимые Группой наблюдателей на Голанских высотах в районе ограничения. Кроме того, из-за вспышки COVID-19 СООННР не имели возможности постепенного возобновления инспекций на стороне «Браво», которые были приостановлены по соображениям безопасности. В рамках возвращения к выполнению своего мандата в полном объеме СООННР возобновили работы по восстановлению, включая покраску и ремонт, маркировки бочек вдоль линии прекращения огня, которые были остановлены по соображениям безопасности из-за ограничений, обусловленных пандемией COVID-19.

18. Процесс постепенного возвращения СООННР на сторону «Браво» замедлился из-за ограничений на строительство на стороне «Браво», введенных в рамках мер по борьбе с пандемией COVID-19. СООННР завершили реконструкцию позиции № 60 и добились прогресса в восстановлении позиции № 10А, включая строительство стены и необходимых удобств, причем завершение работ на этой позиции запланировано на ноябрь. За этим последовала реконструкция наблюдательного пункта № 71, которая была начата в сентябре.

19. 4 августа у одного международного сотрудника СООННР получен положительный результат анализа на COVID-19. Благодаря мерам предосторожности, принятым сотрудником и медицинским персоналом, распространение вируса было локализовано и инфицирования других людей не произошло. Кроме того, 17 августа положительный анализ на COVID-19 был выявлен и у одного военного наблюдателя из Группы наблюдателей на Голанских высотах на стороне «Альфа». С тех пор оба сотрудника Организации Объединенных Наций выздоровели. СООННР и Группа наблюдателей на Голанских высотах осуществляют план действий СООННР по борьбе с COVID-19, включая помещение персонала на карантин, отслеживание контактов и изоляцию, в целях обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций и местного населения.

20. Поддержку действиям СООННР продолжали оказывать военные наблюдатели Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) в составе Группы наблюдателей на Голанских высотах, которые находятся в оперативном подчинении СООННР и базируются на семи постоянных и одном временном наблюдательных пунктах вдоль линии прекращения огня. Группа наблюдателей на Голанских высотах продолжает заниматься прежде всего непрерывным наблюдением со стационарных позиций и анализом ситуации.

21. В отчетный период на маршрутах в районах разделения и ограничения продолжалось ежемесячное оперативное патрулирование СООННР, в рамках которого было произведено 999 патрульных операций в мае, 995 патрульных операций в июне и 940 патрульных операций в июле. СООННР продолжают наращивать свои оперативные возможности и увеличивать свое присутствие на стороне «Браво» за счет постепенного открытия новых маршрутов патрулирования в районах разделения и ограничения. Маршруты патрулирования СООННР охватывали порядка 95 процентов площади района разделения и около 55 процентов территории района ограничения.

22. После временного приостановления деятельности из-за взрывов в порту Бейрута, произошедших 4 августа, СООННР возобновили использование контейнерного порта и топливной базы в порту, который является основным пунктом ввоза предметов снабжения Миссии. С начала марта передвижение персонала СООННР по территории Ливана было ограничено из-за мер, связанных с пандемией COVID-19. Маршрут между Бейрутом и Дамаском через пограничный контрольно-пропускной пункт в Эль-Джудейде и Маснаа, который является основным маршрутом пополнения запасов для СООННР, оставался открытым для коммерческого перемещения товаров.

23. СООННР продолжали взаимодействовать с Армией обороны Израиля в плане снятия ограничений на передвижение и доступ со стороны «Альфа» к позициям Организации Объединенных Наций в районе разделения.

24. По оценкам СООННР, в районе операций Сил сохраняется серьезная угроза для персонала Организации Объединенных Наций, обусловленная наличием взрывоопасных пережитков войны, в частности неразорвавшихся боеприпасов и мин, и возможным присутствием «спящих» ячеек вооруженных группировок, в том числе включенных в санкционные перечни террористических групп, особенно с учетом того, что «Исламское государство Ирака и Леванта» взяло на себя ответственность за нападения в ряде мест в районе ограничения.

25. СООННР продолжали заниматься подготовкой и обновлением планов на случай чрезвычайных ситуаций, предусматривающих укрепление позиций и наблюдательных пунктов Организации Объединенных Наций как на стороне «Альфа», так и на стороне «Браво» и эвакуацию с них личного состава, в

дополнение к проведению регулярных отработок действий, учений и учебной подготовки на случай определенных чрезвычайных ситуаций. На позициях и наблюдательных пунктах Организации Объединенных Наций и оперативной базе СООННР в лагере «Зиуани» и в штаб-квартире в лагере «Фауар» продолжали осуществляться меры по снижению рисков, включая меры по защите личного состава.

26. По состоянию на 19 августа личный состав СООННР насчитывал 972 военнослужащих, включая 44 женщины-миротворца. В состав Сил входили военнослужащие из Бутана (3), Ганы (2), Индии (154), Ирландии (138), Непала (357), Нидерландов (1), Уругвая (174), Фиджи (139) и Чехии (4). Кроме того, содействие СООННР в выполнении стоящих перед ними задач оказывали 75 военных наблюдателей, в том числе 10 женщин, из состава относящейся к ОНВУП Группы наблюдателей на Голанских высотах.

III. Осуществление резолюции 338 (1973) Совета Безопасности

27. В своей резолюции 2530 (2020) Совет Безопасности призвал соответствующие стороны незамедлительно выполнить его резолюцию 338 (1973). Он постановил продлить мандат СООННР на шесть месяцев, до 31 декабря 2020 года, и просил Генерального секретаря представлять каждые 90 дней доклад о развитии ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973). Вопрос о поиске путей мирного урегулирования конфликта на Ближнем Востоке, в частности об усилиях, прилагаемых на различных уровнях для осуществления резолюции 338 (1973), рассматривался в моем докладе о положении на Ближнем Востоке (A/73/322), представленном в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 72/15 по Иерусалиму и 72/16 по сирийским Голанам.

28. С тех пор как в декабре 2008 года между сторонами прекратились непрямые мирные переговоры, никаких переговоров между ними не проводится. Сирийский конфликт еще больше уменьшает шансы на их возобновление и на прогресс в деле установления мира в отношениях между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. Я надеюсь на мирное разрешение конфликта в Сирийской Арабской Республике и на возобновление усилий, направленных на всеобъемлющее, справедливое и прочное мирное урегулирование, в соответствии с призывами Совета Безопасности, содержащимися в его резолюции 338 (1973) и других соответствующих резолюциях.

IV. Замечания

29. Я обеспокоен увеличением числа нарушений Соглашения о разъединении войск в отчетный период в это особенно нестабильное для региона время, включая нарушения режима прекращения огня, которые имели место 15, 20 и 24 июля, а также 2 и 3 августа. Армии обороны Израиля следует воздерживаться от полетов воздушных средств с пересечением линии прекращения огня и от ведения огня через эту линию. Я по-прежнему обеспокоен продолжающимся присутствием сирийских вооруженных сил в районе разделения. В районе разделения не должно быть никаких военных сил, помимо СООННР. Вызывают беспокойство и сохраняющееся присутствие несанкционированных вооружений и имущества в районе ограничения как на стороне «Альфа», так и на стороне «Браво», а также пролеты БПЛА с пересечением линии прекращения огня. Эти события нарушают Соглашение о разъединении войск. Я настоятельно призываю стороны Соглашения проявлять максимальную сдержанность и соблюдать

его. Я продолжаю призывать членов Совета Безопасности поддерживать усилия по проведению информационно-разъяснительной работы с обеими сторонами относительно опасности эскалации и необходимости сохранения режима прекращения огня, действующего между Израилем и Сирийской Арабской Республикой.

30. По-прежнему крайне важно, чтобы стороны поддерживали связь взаимодействия с СООННР. Все нарушения линии прекращения огня приводят к росту напряженности в отношениях между сторонами Соглашения о разъединении войск и подрывают прогресс в деле стабилизации положения в этом районе. Неустанные усилия СООННР по поддержанию связи взаимодействия со сторонами способствовали деэскалации конфликта в период повышенной напряженности.

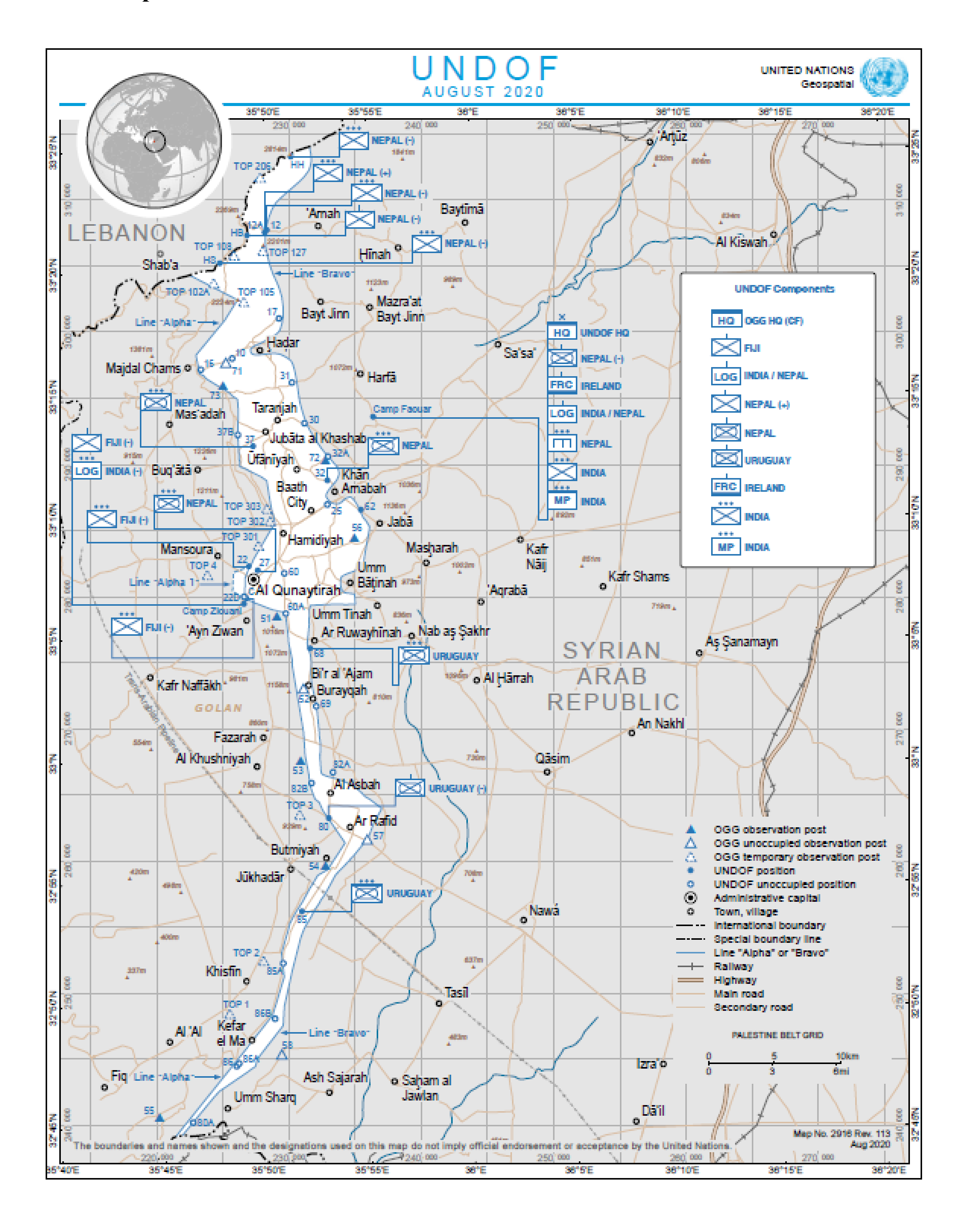
31. По-прежнему крайне необходима неизменная приверженность как Израиля, так и Сирийской Арабской Республики Соглашению о разъединении войск и поддержка ими присутствия СООННР. Полное возвращение СООННР в район разделения остается одной из приоритетных задач миссии. Я рассчитываю на дальнейшее содействие обеих сторон в осуществлении планов миссии по постепенному возобновлению операций и возвращению на позиции в районе разделения, а также в обеспечении условий для выполнения миссией своего мандата в полном объеме, в том числе посредством проведения инспекций на стороне «Браво». Одновременно с этим стороны должны и далее содействовать СООННР в укреплении их функции по поддержанию связи взаимодействия.

32. С учетом тревожной тенденции к продолжению нарушений Соглашения о разъединении войск особую озабоченность вызывает охрана и безопасность военного и гражданского персонала СООННР и Группы наблюдателей на Голанских высотах. В этой связи исключительно важно, чтобы Совет Безопасности продолжал оказывать влияние на соответствующие стороны, с тем чтобы СООННР могли осуществлять свою деятельность в условиях безопасности и свободно в соответствии с Соглашением о разъединении войск. По-прежнему важно, чтобы стороны продолжали также содействовать развертыванию всего персонала в составе СООННР для эффективного осуществления мандата Сил.

33. Неизменная поддержка со стороны государств-членов, и в частности доверие и приверженность стран, предоставляющих войска для СООННР, остаются ключевыми факторами, обеспечивающими способность миссии выполнять свой мандат. Я признателен правительствам Бутана, Ганы, Индии, Ирландии, Непала, Нидерландов, Уругвая, Фиджи и Чехии за их вклад, преданность делу и решимость и за высочайший профессионализм их военного персонала в составе СООННР. Я также благодарен государствам-членам, предоставляющим военных наблюдателей для ОНВУП.

34. В заключение я хотел бы выразить признательность главе миссии и Командующему Силами генерал-майору Ишвару Хамалю, а также находящимся в его подчинении военнослужащим и гражданским сотрудникам СООННР и военным наблюдателям из Группы наблюдения на Голанских высотах, которые продолжают эффективно и самоотверженно решать в крайне сложных условиях важные задачи, поставленные перед ними Советом Безопасности.

Карта



UNDOF
AUGUST 2020
UNITED NATIONS
Geospatial
LEBANON
SYRIAN
ARAB
REPUBLIC
GOLAN
UNDOF Components
HQ OGG HQ (CF)
FIJI
LOG INDIA / NEPAL
NEPAL (+)
NEPAL
URUGUAY
FRC IRELAND
INDIA
MP INDIA
UNDOF HQ
OGG observation post
OGG unoccupied observation post
OGG temporary observation post
UNDOF position
UNDOF unoccupied position
Administrative capital
Town, village
International boundary
Special boundary line
Line "Alpha" or "Bravo"
Railway
Highway
Main road
Secondary road
PALESTINE BELT GRID
Line "Alpha"
Line "Bravo"
Line "Alpha 1"
Camp Faouar
Camp Ziouani
Al Qunaytirah
'Arnuz
Al Kiswah
Baytimā
'Arnah
Hinah
Shab'a
Mazra'at Bayt Jinn
Bayt Jinn
Sa'sa'
Hadar
Majdal Chams
Harfā
Mas'adah
Taranjah
Jubāta al Khashab
Ufāniyah
Buq'āta
Khān Arnabah
Baath City
Jabā
Hamidiyah
Masharah
Kafr Nāij
Mansoura
Umm Bāṭinah
Kafr Shams
'Aqrabā
Umm Tinah
Ar Ruwayhīnah
Nab aş Şakhr
'Ayn Ziwan
Aş Şanamayn
Bi'r al 'Ajam
Al Hārrah
Kafr Naffākh
Burayqah
Fazarah
An Nakhl
Al Khushniyah
Qāsim
Al Asbah
Ar Rafid
Butmiyah
Jūkhadār
Nawā
Khisfin
Tasil
Al 'Al
Kefar el Ma
Fiq
Ash Sajarah
Saham al Jawlan
Izra'
Umm Sharq
Dā'il
Map No. 2916 Rev. 113 Aug 2020
The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.